大会

第六十五届会议

正式记录

15 November 2010
Chinese

第六委员会

第 1 次会议简要记录

2010 年 10 月 4 日星期一上午 10 时在纽约总部举行

主席： 皮科女士 (摩纳哥)

目录

悼念著名国际法专家沙卜泰·罗森

选举报告员

工作安排

议程项目 140：联合国内部司法

本记录可以更正。更正请在有关记录的印本上作出，由代表团成员一人署名，在印发之日
后一星期内送交正式记录编辑科科长(DC2-750, 2 United Nations Plaza)。

更正将按委员会分别汇编成册，在届会结束后印发。

请回收

上午 10 时 10 分宣布开会。

悼念著名国际法专家沙卜泰·罗森 (Shabtai Rosenne)

1. 主席悼念了 Shabtai Rosenne, 他是一名著名国际法专家, 主席列举了他作为外交官和学者的一些成就。

2. 在主席的邀请下, 委员会成员默哀一分钟。

3. Schonmann 女士(以色列)就哀悼 Shabtai Rosenne 表示感谢, Shabtai Rosenne 为促进对国际法的尊重和推动在国家和平与战争中使用国际法发挥了重大作用。

选举报告员

4. 主席回顾到, 委员会在 2010 年 6 月 11 日选举了大会第六十五届会议主席团成员, 当时拉丁美洲和加勒比国家集团未就报告员候选人作出提名。在此之后, 她被告知, 拉丁美洲和加勒比国家集团提名 Cabello de Daboin 女士(委内瑞拉玻利瓦尔共和国)担任报告员职务。

5. Cabello de Daboin 女士以鼓掌方式当选报告员。

工作安排(A/C.6/65/1; A/C.6/65/L.1)

6. 主席提请注意 A/C.6/65/1 文件所载委员会的议程项目分配, 以及秘书长题为“工作安排”的说明(A/C.6/65/L.1), 特别是其中关于建立工作组的第 7 至 11 段。

7. 关于议程项目 140“联合国内部司法”, 她的理解是, 委员会希望按照大会相关决定, 建立一个工作组, 由 Sivagurunathan 先生(马来西亚)担任主席, 目的是继续审议联合国内部司法的尚未解决的法律方面的问题, 同时要考虑到第五和第六委员会关于这一项目的审议结果、大会以前的各相关决定以及大会在第六十四届会议期间还可能通过的任何决定, 并且工作组应向联合国所有会员国或专门机构成员或国际原子能机构(原子能机构)成员开放。

8. 就这样决定。

9. 主席提到议程项目 107“消除国际恐怖主义的措施”, 她说, 她的理解是, 委员会希望按照大会 1996 年 12 月 17 日第 51/210 号决议所设特设委员会的建

议, 设立一个由 Perera 先生(斯里兰卡)领导的工作组, 以最后定稿一项关于国际恐怖主义的全面公约的草案, 并继续讨论大会第 54/110 号决议将其纳入议程的该项目, 即关于在联合国主持下召开一个高级别会议的问题, 并且该工作组应向联合国所有会员国或专门机构的成员或原子能机构的成员开放。

10. 就这样决定。

11. 主席提到议程项目 75“国家对国际不法行为的责任”, 她说, 她的理解是, 委员会希望建立一个工作组(主席人选待定), 以进一步审查一项关于国家对国际不法行为责任的公约或依据国家对国际不法行为责任的相关条款的其他适当行动的问题, 并且该工作组应向联合国所有会员国或专门机构的成员或原子能机构的成员开放。

12. 就这样决定。

13. 主席提到议程项目 80“外交保护”, 她说, 她的理解是, 委员会希望建立一个工作组(主席人选待定), 以进一步审查一项关于外交保护的公约或依据国际法委员会起草的关于外交保护条款的其他适当行动的问题, 并且该工作组应向联合国所有会员国或专门机构的成员或原子能机构的成员开放。

14. 就这样决定。

15. 主席提请注意题为“工作安排”的说明(A/C.6/65/L.1)第 3 至 6 段中所载的拟议时间表。按照惯例, 将根据委员会工作的进展情况灵活对待拟议工作方案, 一旦决议草案可付诸通过, 委员会即对这些草案采取行动。

16. 委员会应给予足够的时间, 以便估算并审议决议草案所引起的支出估计数字。因为第五委员会安排在 2010 年 11 月 11 日结束所有工作, 因此, 必须在 2010 年 10 月 31 日之前将所有涉及经费问题的决议草案提交给该委员会, 但定在此日期后审议的议程项目下的决议草案除外。她认为委员会希望照此进行。

17. 就这样决定。

18. 主席强调，委员会须按要求充分利用会议资源和会议设施。虽然在过去的四届会议中这方面显示了一些改善，但是在最近的一届会议中用于会议结束得早，造成了几乎 8 个小时的损失。如果按时开始讨论，且如果委员会不能就某一项目开展讨论，各代表团应准备好审议议程上的下一个项目，这样会议服务利用率就会得到进一步提高。

19. 她认为委员会希望像过去一样依循大会的惯例，在排列发言名单时，优先安排区域集团或其他国家集团的代表发言。

20. 就这样决定。

21. 主席提请注意大会第 59/313 号决议第 13 段，其中邀请已同意会员国集团主席所发表声明的会员国，视可能在其以本国名义所做的补充发言中将重点放在有关集团声明中尚未充分述及的方面，同时铭记每个会员国都享有表述本国立场的主权权利。

议程项目 140：联合国内部司法 (A/65/86、A/65/303、A/65/304 和 A/65/373)

22. 主席介绍了题为“联合国内部司法”的议程项目 140。

上午 10 时 50 分散会。